



Tammikuu–maaliskuu 2013

verrattuna tammikuu-maaliskuuhun 2012

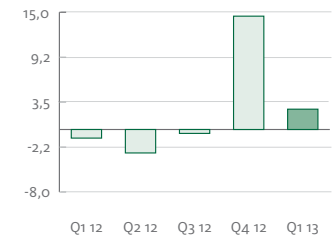
- Liiketulos parani 2,6 miljoonaan euroon (-1,2).
- Osakkeenomistajille kuuluva kauden tulos oli 1,9 miljoonaa euroa (-0,9).
- Korkokate aleni 18 prosenttia 9,4 miljoonaan euroon (11,5).
- Palkkiotuotot, netto kasvoivat 16 prosenttia 9,3 miljoonaan euroon (8,0).
- Kulut alenivat 2 prosenttia 23,1 miljoonaan euroon (23,6).
- Arvon alentumistappiot luotoista olivat 1,4 miljoonaa euroa (0,9) vastaten 0,19 prosentin luottotappiotasoa (0,12).
- Oman pääoman tuotto verojen jälkeen (ROE) oli 4,4 prosenttia (-1,7).
- Osakekohtainen tulos oli 0,13 euroa (-0,05).
- Rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin oli 10,4 prosenttia (10,9 prosenttia 31. joulukuuta 2012).
- Pankin tuloskehityksen määräävät merkittävältä osin vaikeasti ennustettavissa olevat toimintaympäristökijät. Koska uudesta arvopaperilainsäädännöstä on poistettu nimenomainen velvollisuus antaa osavuositiedoksissa selvitys kuluvan tilikauden todennäköisestä kehityksestä, Ålandsbanken ei anna tulosennusteita osavuositiedoksissaan. Lainsäädännön vaatimusten mukaisesti tulevaisuudennäköykymät annetaan pankin vuosikertomuksessa.
- Ålandsbankenin on tarkoitus etsiä kokonaan omistamalleen Crosskey Banking Solutions -tytäryhtiölle pitkän tähtäimen strateginen yhteistyökumppani. Mahdollisiin yhteistyömuotoihin voi sisältyä myös Ålandsbankenin omistusosuuden aleneminen. Uuden sääntelyn vuoksi pankit ovat vähemmän sopivia IT-yhtiöiden omistajiksi. Crosskeyn kasvu samoin kuin kannattavuus on ollut hyvä sitten Ålandsbankenin IT-toiminnan yhtiöittäminen vuonna 2004. Lähes kolmannes konsernin henkilöstöstä on tällä hetkellä Crosskeyn palveluksessa.

”Ensimmäinen vuosineljännes oli kolmas perättäinen neljänneksemme, jonka tulos ennen arvonalentumistappioita ja kertaluonteisia eriä oli nouseva. Alhaiset markkinakot ja uudesta pankkiverosta johtuva kustannusten nousu tulevat kuitenkin edelleenkin koettelemaan tuloskehitystämme.. Muutama valopilkku pitää kuitenkin mainita. Ruotsin liiketoiminta jatkoi kasvuaan. Uusi Asuntorahastomme, ensimmäinen laatuaan Suomen markkinoilla, on otettu vastaan erittäin myönteisesti. Rahaston osuuksia merkittiin peräti 41 miljoonalla eurolla rahaston ensimmäisen kolmen toimintakuukauden aikana. Äskettäin tehdyssä asiakastutkimuksessa asiakkaamme vahvistavat jälleen olevansa erittäin tyytyväisiä tarjoamaamme palveluun ja rahoituspalveluihimme. Kokonaiset 88 prosenttia Premium Banking -asiakkaistamme vastasi, että he suosittelisivat muille Ålandsbankenin asiakkuutta.”

Peter Wiklöf, toimitusjohtaja

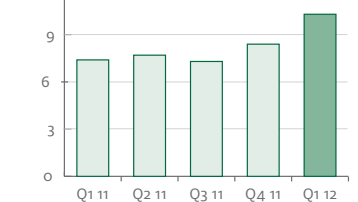
Liiketulos

miljoonaa euroa



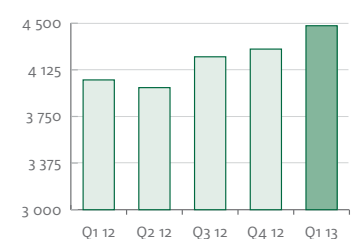
Vakavaraisuussuhde, rajoituksettomat ensisijaiset omat varat

prosenttia



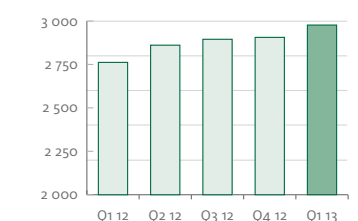
Hallinnoitava pääoma

miljoonaa euroa



Antolainaus

miljoonaa euroa



Ålandsbanken on pankki, joka panostaa voimakkaasti asiakassuhteisiin ja henkilökohtaiseen palveluun. Pankilla on vankka sijoitussosaaminen ja lisäksi se tarjoaa hyviä rahoituspalveluja. Vuonna 1919 perustettu liikepankki on ollut listattuna Helsingin pörssissä vuodesta 1942. Ålandsbankenin pääkonttori sijaitsee Maarianhaminassa. Pankilla on kahdeksan konttoria Ahvenanmaalla ja seitsemän konttoria Manner-Suomessa sekä kolme konttoria Ruotsissa. Ålandsbanken-konserniin kuuluu kaikkineen seitsemän tytäryhtiötä, joiden toiminta liittyy eri tavoin pankkitoimintaan.

Taloudelliset tunnusluvut

Konserni	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	%	1. nelj. 2012	%
miljoonaa euroa					
Tulos					
Korkokate	9,4	9,9	-5	11,5	-18
Palkkiotuotot, netto	9,3	9,2	1	8,0	16
Käyvän arvon rahoituserien nettotuotto	4,4	19,3	-77	0,0	
Muut tuotot	4,0	4,3	-7	3,8	5
Tuotot yhteensä	27,1	42,7	-37	23,3	16
Henkilöstökulut	-13,1	-13,7	-5	-13,3	-2
Muut kulut	-8,1	-8,9	-9	-8,6	-5
Poistot	-1,9	-2,6	-28	-1,7	10
Kulut yhteensä	-23,1	-25,3	-9	-23,6	-2
Tulos ennen tappioita	4,1	17,4	-77	-0,3	
Arvonlennemistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	-1,4	-3,1	-54	-0,9	65
Liiketulos	2,6	14,4	-82	-1,2	
Tuloverot	-0,5	0,6		0,4	
Katsauskauden tulos	2,2	15,0	-86	-0,8	
Tuloksen jakautuminen:					
Määräysvallattomat omistajat	-0,2	-0,2	-10	-0,1	
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	1,9	14,8	-87	-0,9	
Volyymitietoja					
Antolainaus yleisölle	2 977	2 906	2	2 762	8
Ottolainaus yleisöltä ¹	2 446	2 447	0	2 552	-4
Hallinnoitava pääoma	4 480	4 292	4	4 044	11
Oma pääoma	179	181	-1	177	1
Taseen loppusumma	3 743	3 631	3	3 549	5
Riskipainotetut saamiset	1 472	1 402	5	1 374	7
Tunnuslukuja					
Oman pääoman tuotto, % (ROE) ²	4,4	34,2		-1,7	
Kulu/tuotto-suhdeluku, % ³	85	59		101	
Luottotappiotasotaso, % ⁴	0,19	0,42		0,12	
Järjestämättömien saamisten osuus, brutto, % ⁵	0,58	0,64		0,63	
Epävarmojen saatavien varausaste, % ⁶	98	108		67	
Core funding ratio, % ⁷	102	104		108	
Omavaraisuus, % ⁸	4,8	5,0		5,0	
Vakavaraisuussuhde, rajoituksettomat ensisijaiset omat varat, ilman siirtymäsääntöjä, % ⁹	10,4	10,9		10,3	
Osakekohtainen tulos, euroa ¹⁰	0,13	1,04		-0,05	
Osakekohtainen oma pääoma, euroa ¹¹	12,27	12,36		12,07	
Osakekurssi A-osake, euroa	12,50	10,04		14,25	
Osakekurssi B-osake, euroa	8,14	7,10		9,15	
Osakkeiden lukumäärä (poislukien omat osakkeet), tuhat kpl	14 395	14 395		14 395	
Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna	604	626		679	

¹ Ottolainaus yleisöltä ja julkisyhteisöiltä, mukaan lukien joukkolainat ja sijoitustodistukset

² Osakkeenomistajille kuuluva katsauskauden tulos / Osakkeenomistajien osuus omasta pääomasta keskimäärin

³ Kulut / Tuotot

⁴ Arvonlennemistappiot luotoista ja muista saamisista / Antolainaus yleisölle

⁵ Järjestämättömät saamiset > 90 pv / Antolainaus yleisölle

⁶ Arvonlennemistappiovaraus / Epävarmat saatavat

⁷ Antolainaus yleisölle / Ottolainaus mukaan lukien yleiseen liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset, indeksiobligatiot ja debentuurit sekä liikkeeseen lasketut katetut joukkolainat

⁸ Oma pääoma / Taseen loppusumma

⁹ (Rajoituksettomat ensisijaiset omat varat / Vakavaraisuusvaatimus) x 8%

¹⁰ Osakkeenomistajien osuus tilikauden tuloksesta / Osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä

¹¹ Oma pääoma / Osakkeiden lukumäärä tilinpäätöspäivänä

Kommentteja

MAKROTILANNE JA VIRANOMAISVAATIMUKSET

Euroalueen velkakiiri ei ole vielä lähelläkään loppua. Sitä ovat selvästi kuvastaneet tämänkeväiset tapahtumat, muun muassa Alankomaiden neljänneksi suurimman pankin kansallistaminen, irlantilaisen Anglo Irish -pankin pikalikvidointi sekä Kyproksen hätälaina. Euroopan tilanne vaikuttaa negatiivisesti Suomen ja Ruotsin talouksiin korkojen juututtua itsepintaisesti ennätysalhaisiksi. Samanaikaisesti näkyvät ovat kirkastuneet maailmantalouden muissa osissa, etenkin Yhdysvalloissa ja Aasiassa. Osakekurssit nousivat neljänneksen aikana 6 prosenttia Helsingin pörssissä (OMXHPI) ja 9 prosenttia Tukholman pörssissä (OMXSPI).

Finanssikriisin vanavedessään tuomia uusia sääntelyjä ja kirjanpito-sääntöjä ei ole vielä lopullisesti hyväksytty kaikissa instansseissa, vaikka finanssikriisistä on meneillään jo viides vuosi. Niin kutsuttua CRD IV:ä (Basel 3) ei vahvistettu ennen vuodenvaihdetta lakiteitse, kuten oli aikomus, koska Euroopan maat eivät kyenneet ajoissa pääsemään yhteisymmärrykseen kaikista yksityiskohdista. Määräykset ovat kuitenkin jo pitkään olleet normina toimialalla. CRD IV sisältää määräyksiä tiukennetuista vakavaraisuusvaatimuksista, vaatimuksia suuremmista maksuvalmiuspuseista, vaatimuksia pankkien varainhankinnan pidemmistä juoksuajoista jne.

Uudella sääntelyllä pyritään luomaan vakaampi globaali pankkijärjestelmä, mikä on hyvä pyrkimys. Uusista viranomaisvaatimuksista aiheutuu kuitenkin pankeille 0,6-1,0 prosentin lisäkustannus antolainausvolyymeille laskettuna. Suomessa on lisäksi vuonna 2013 otettu käyttöön pankkivero, joka on 0,125 prosenttia riskipainotettujen erien määrästä. Vero nostattaa pankin luotonantoon liittyviä kuluja entisestään. Koska Suomen valvontaviranomaiset ovat olleet erittäin haluttomia suostumaan siihen, että pankit saisivat siirtää lisäkustannukset edelleen henkilöasiakkaiden nykyisiin luottoihin, kuten useimmissa muissa Euroopan maissa on tehty, lainamarginaaleja on korotettu sitäkin enemmän uusien luottojen kohdalla Suomessa.

VIITEKOROT KESKIMÄÄRIN/VUOSINELJÄNNES, PROSENTTIA

	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	1. nelj. 2012
Euribor 3 kk	0,21	0,19	1,04
Euribor 12 kk	0,57	0,60	1,67
Stibor 3 kk	1,22	1,45	2,45

Ruotsin kruunun arvon nousu euroon nähden on yhä jatkunut. Kruunun kurssi oli kauden aikana keskimäärin 4 prosenttia korkeampi kuin edellisen vuoden vastaavana kautena. Vuodenvaihteen tilanteeseen verrattuna kruunu on vahvistunut 3 prosenttia. Muunnettaessa pankin ruotsalaisten toimintojen tulos euroiksi on käytetty kauden keskikurssia, kun taas tase on muunnettu tasepäivän kurssiin.

TÄRKEITÄ TAPAHTUMIA

Ålandsbanken on päättänyt lakkauttaa kaksi kokonaan omistamaansa rahastoyhtiötä, Alpha Management Company S.A.:n (Luxemburg) ja Ålandsbanken Fonder AB:n (Ruotsi). Päätös merkitsee kustannusten alentumista vuositasolla runsaalla 0,5 miljoonalla eurolla. Ålandsbankenin ruotsalaisten rahastojen varoja hoitaa

aiempaan tapaan Ålandsbankenin ruotsalainen Asset Management -tiimi. Rahastojen hallinnollinen käsittely siirretään kuitenkin ulkoiselle osapuolelle Luxemburgiin. Ålandsbankenin nykyisten Ålandsbanken SICAV -rahastojen (Brig 6, Nordic Growth, Swedish Bond ja Swedish Growth) ja Ålandsbanken Global Products SICAV II -rahastojen (EME Emerging Europe, Commodity ja Defined Risk 12) hallintoa on hoitanut maaliskuusta 2013 lähtien kyseinen ulkoinen osapuoli. Alpha Management Company ei näin ollen enää harjoita toimintaa. Ålandsbanken Fonder AB:n hallinnoimat rahastot Caramaran, China Growth ja Money Market sisällytetään toukokuussa 2013 samaan rakenteeseen.

Finanssivalvonta on myöntänyt Ålandsbankenille luvan laskea operatiivisen riskin vakavaraisuusvaatimuksen standardimenetelmällä perusmenetelmän asemasta 30. kesäkuuta 2013 alkaen. Tämän seurauksena vakavaraisuusvaatimuksen arvioidaan alenevan noin 1 miljoonaa euroa.

Maarianhaminassa 5. maaliskuuta pidetyssä ylimääräisessä yhtiökokouksessa riittävä äänenemmistö ei kannattanut hallituksen ehdotusta siitä, että pankin yhtiöjärjestyksestä poistetaan määräys, jonka mukaan 67 vuotta täyttänyt henkilö ei ole vaalikelpoinen hallitukseen. Tämän jälkeen Ålandsbankenia vastaan on aloitettu oikeusprosessi, jossa kantaja väittää Ålandsbankenin yhtiöjärjestyksen olevan tältä osin syrjivä ja siten lakia rikkova.

Ålandsbankenin on tarkoitus etsiä kokonaan omistamalleen Crosskey Banking Solutions -tytäryhtiölle pitkän tähtäimen strateginen yhteistyökumppani. Mahdollisiin yhteistyömuotoihin voi sisältyä myös Ålandsbankenin omistussuosuden aleneminen. Uuden sääntelyn vuoksi pankit ovat vähemmän sopivia IT-yhtiöiden omistajiksi. Crosskeyn kasvu samoin kuin kannattavuus on ollut hyvä sitten Ålandsbankenin IT-toiminnan yhtiöittämisen vuonna 2004. Lähes kolmannes konsernin henkilöstöstä on tällä hetkellä Crosskeyn palveluksessa.

TULOS TAMMIKUU-MAALISKUULTA 2013

Osakkeenomistajille kuuluva kauden tulos oli 1,9 miljoonaa euroa, mikä oli parannusta 2,8 miljoonaa euroa vuoden 2012 ensimmäiseen kauteen verrattuna. Tulosparannus liittyi ensisijaisesti Ruotsin liiketoiminta-alueeseen sekä rahoitushallinnointiin.

Tuotot kasvoivat 3,8 miljoonaa euroa eli 16 prosenttia 27,1 miljoonaa euroon. Rajusti alenevien rahamarkkinakorkojen negatiivista vaikutusta korkokatteeseen voitiin tietyltä osin supistaa luottosalkun uudelleenhinnoittelulla ja volyymien kasvulla. Korkokate aleni kuitenkin 2,1 miljoonaa euroa eli 18 prosenttia 9,4 miljoonaa euroon edelliseen vuoteen verrattuna. Nettomääräiset palkkiotuotot kasvoivat 1,3 miljoonaa euroa eli 16 prosenttia 9,3 miljoonaa euroon seurauksena korkeammista palkkiotuotoista arvopaperinvälityksestä, rahastoista ja varainhoidosta. Käyvän arvon rahoituserien nettotuotto kasvoi 4,4 miljoonaa euroa 4,4 miljoonaa euroon menestyksekkään rahoitushallinnoinnin ansiosta. IT-tuotot olivat muuttumattomat.

Kulut alenivat 0,5 miljoonaa euroa eli 2 prosenttia 23,1 miljoonaa euroon, huolimatta runsaan 0,2 miljoonan euron sopimuksen mukaisista palkankorotuksista, pankkiverosta johtuvista runsaan

0,4 miljoonan euron kuluista ja kruunun vahvistumisen seurauksena runsaat 0,3 miljoonaa euroa korkeammista euroina kirjatuista kuluista. Toteutettujen kustannustehostamistoimenpiteiden vaikutukset näkyvät näin ollen selvästi. Tehty työaika kokopäivätoimiksi muunnettuna aleni 75:llä eli 11 prosenttia vuoden 2012 ensimmäisen neljänneksen 679 toimesta vuoden 2013 ensimmäisen neljänneksen 604 toimeen.

Arvonalentumistappiot luotoista olivat 1,4 miljoonaa euroa vastaten 0,19 luottotappiotasoa verrattuna 0,9 miljoonaan euroon ja 0,12 prosenttiin edellisellä vuonna. Arvonalentumistappiot koskivat ennen muuta Suomen liiketoiminta-alueen yritysluottoja.

Oman pääoman tuotto oli 4,4 prosenttia (-1,6).

LIIKETOIMINTA-ALUEET

Premium Banking -asiakkaiden keskuudessa Ahvenanmaalla ja Manner-Suomessa tehty tämänvuotinen asiakastutkimus antoi edelleen erittäin korkeat arvosanat. Kokonaista 88 prosenttia asiakkaista vastasi, että he olivat erittäin tyytyväisiä ja suosittelisivat mielellään Ålandsbankenille.

Ahvenanmaan liiketoiminta-alue otti seuraavan askeleen saaris-toyhteistyössä Posten Ålandin kanssa aloittaen yhteistyön myös Brändössä. Posten Åland toimii entuudestaan Ålandsbankenin pankkiasiamiehenä Kumlingessa ja Kökarissa. Brändössä Ålandsbankenin yhteistyössä päämiehenä.

Suomen liiketoiminta-alue sulki Helsingin Munkkiniemen konttorin, jonka asiakkaita palvellaan nyttemmin Espoon Tapiolan tai Helsingin Bulevardin konttorista käsin.

Ruotsin liiketoiminta-alue aloitti lisäpanostuksen eläkesäästämiseen, jossa Ålandsbanken on Folksam-vakuutusyhtiön sidonnaisiamies. Liiketoiminnan volyymit kasvoivat edelleen hyvin, etenkin Private Banking -toiminnassa.

Ruotsin ja Ahvenanmaan liiketoiminta-alueiden sekä Konsernitoimintojen (lähinnä rahoitushallinnon ja Compass Cardin) tulokset kohentuiivat, kun taas Suomen liiketoiminta-alueen sekä Crosskey Banking Solutionsin tulokset heikkenivät.

LIIKETOIMINTAVOLYYMIT

Hallinnoitava pääoma kasvoi 188 miljoonaa euroa eli 4 prosenttia vuodenvaihteesta ollen 4 480 miljoonaa euroa (4 292). Hallinnoitava pääoma omissa rahastoissa kasvoi 38 miljoonaa euroa eli 4 prosenttia vuodenvaihteesta 905 miljoonaan euroon (867). Vuodenvaihteessa markkinoille tuotu uusi Asuntorahasto on otettu erittäin positiivisesti vastaan. Nettovirtaus Asuntorahastoon oli 31. maaliskuuta mennessä 41 miljoonaa euroa. Täyden valtakirjan varainhoidossa oleva pääoma kasvoi 96 miljoonaa euroa eli 5 prosenttia 2 087 miljoonaan euroon (1 991), mikä oli kaikkien aikojen korkein lukema. Konsultatiivisessa varainhoidossa oleva pääoma kasvoi 55 miljoonaa euroa eli 4 prosenttia 1 488 miljoonaan euroon (1 433). Yhteenlasketusta hallinnoitavasta pääomasta Ruotsin liiketoiminta-alueen osuus oli 2 519 miljoonaa euroa eli 56 prosenttia (56).

Ottolainaus yleisöltä, mukaan lukien yleiseen liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset, indeksibligaatiot ja riskidebentuurit, aleni vuodenvaihteesta 1 miljoonaa euroa ja oli 2 446 miljoonaa euroa (2 447). Alhaisen korkotason sekä kasvaneen riskinottohalunsa

seurauksena asiakkaat ovat suuremmissa määrin suosineet muita sijoitusvaihtoehtoja vähentäen tallettamistaan tileille.

Antolainaus yleisölle oli 2 977 miljoonaa euroa (2 906), mikä oli lisäystä 71 miljoonaa euroa eli 2 prosenttia vuodenvaihteesta. Antolainauksen lisäys juontui ensisijaisesti asuntovakuudellisista lainoista Ruotsin markkinoilla.

LUOTTOJEN LAATU

Luottosalkusta vajaan kaksi kolmasosaa koostuu antolainauksesta yksityishenkilöille. Asuntolainojen osuus antolainauksesta yksityishenkilöille on noin kaksi kolmasosaa. Yksityishenkilöiden kohdalla toiseksi suurin luottolaji on arvopaperiluotot, joiden vakuutena on markkinanoteerattuja arvopapereita. Vakuuksien lainoitusarvot ovat konservatiiviset. Historiallisesti tarkasteltuna Ålandsbankenilla ei ole ollut olennaisia luottotappioita tästä luotonannosta. Yrityssalkku on suuresti samankaltainen kuin vähittäissalkku, koska monessa tapauksessa yritysten omistajat ovat myös Private Banking -henkilöasiakkaita.

Järjestämättömät, yli 90 päivää erääntyneenä olleet, saamiset alenivat vuodenvaihteesta 1,2 miljoonaa euroa 17,4 miljoonaan euroon (18,6). Järjestämättömien saamisten osuus antolainauksesta yleisölle aleni kauden aikana 0,64 prosentista 0,58 prosenttiin. Epävarmojen saatavien varausaste, toisin sanoen saamiskohtaiset arvonalentumiset suhteessa epävarmoihin saataviin, oli 73 prosenttia verrattuna 83 prosenttiin vuoden 2012 päättyessä. Ryhmäkohtaiset arvonalentumiset mukaan lukien varausaste oli 98 prosenttia verrattuna 108 prosenttiin vuoden 2012 päättyessä. Konsernin arvonalentumisvaraukset ovat 12,1 miljoonaa euroa, josta saamiskohtaisia 9,0 miljoonaa euroa ja ryhmäkohtaisia 3,1 miljoonaa euroa.

LIKVIDITEETTI JA VARAINHANKINTA

Ålandsbankenin maksuvalmiusvaranto, joka koostuu käteisvaroista, tilivaroista ja sijoituksista muissa pankeissa sekä likvideistä korkoa tuottavista arvopapereista sekä pankin omistamista pankin liikkeeseen laskemista, pantiksi asettamattomista katetuista joukkolainoista, oli 536 miljoonaa euroa 31. maaliskuuta 2013 (483 per 31. joulukuuta 2012), mikä vastaa 14 prosenttia vastaavien yhteismäärästä (13) ja 18 prosenttia antolainauksesta yleisölle (17). Pankilla on lisäksi käyttämätön maksuvalmiusvaranto, kun huomioidaan pankin mahdollisuus laskea liikkeeseen lisää katettuja joukkolainoja.

Pankilla ei ole merkittäviä pitkäaikaisen pääomamarkkinavarainhankinnan erääntymisiä vuonna 2013. Liikkeellä olevien obligatioiden keskimääräinen jäljellä oleva juoksuaika oli maaliskuun lopussa noin neljä vuotta (vuodenvaihteessa kolme vuotta). Neljänneksen aikana Ålandsbanken laski liikkeeseen 10-vuotisia katettuja joukkolainoja 100 miljoonaa euroa.

Ålandsbankenin core funding ratio, määriteltynä antolainauksen yleisölle suhteena ottolainaukseen yleisöltä, mukaan lukien yleiseen liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset, indeksibligaatiot ja riskidebentuurit sekä liikkeeseen lasketut katetut joukkolainat olivat maaliskuun lopussa 102 prosenttia (104).

LUOTTOLUOKITUS

Ålandsbankenilla on luottoluokituslaitos Standard & Poor'silta luottoluokitus BBB/A-3 yrityksenä, jolla on vakaat näkymät pitkällä aikavälillä ja lyhytaikaisella varainhankinnalle. Pankin katetuille joukkolainoille Standard & Poor's on antanut luottoluokituksen AA.

PÄÄOMA JA VAKAVARAISSUUS

Oma pääoma vähemmistön osuus mukaan lukien aleni -1,6 miljoonan euron kauden laajan tuloksen määrällä 179,4 miljoonaan euroon (181,0 miljoonaa euroa 31. joulukuuta 2012). Omavaraisuus aleni 4,8 prosenttiin verrattuna tilanteeseen vuoden 2012 päättyessä (5,0).

Rajoituksettomat ensisijaiset omat varat määriteltynä vakavaraisuussäännösten mukaan olivat muuttumattomat vuoden vaihteeseen verrattuna 152,9 miljoonaa euroa (152,9).

Riskipainotetut saamiset kasvoivat vuodenvaihteesta 70 miljoonaa euroa eli 5 prosenttia 1 472 miljoonaan euroon (1 402), pääasiallisesti Ruotsin liiketoiminta-alueen antolainauksen kasvun ja kruunun vahvistumisen seurauksena.

Rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin aleni 10,4 prosenttiin (10,9), siirtymäsääntöjä huomioimatta. Koska Ålandsbankenilla ei ole hybridipääomaa, rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin on sama kuin ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin. Vakavaraisuussuhde oli 14,9 prosenttia (16,1).

OLENNAISIA TAPAHTUMIA KAUDEN PÄÄTTYMISEN JÄLKEEN

Yhtiökokouksessa 18. huhtikuuta 2013 Nils Lampi, Christoffer Taxell ja Dan-Erik Woivalin valittiin hallituksen uusiksi jäseniksi. Hallituksen jäsenet Agneta Karlsson, Anders Å Karlsson, Annika Wijkström ja Anders Wiklöf valittiin uudelleen hallitukseen. Samana päivänä pidetyssä hallituksen järjestäytymiskokouksessa hallituksen puheenjohtajaksi valittiin Nils Lampi ja varapuheenjohtajaksi Christoffer Taxell.

Yhtiökokouksessa KHT-tilintarkastajat Pauli Salminen, Birgitta Immerthal ja Mari Suomela valittiin uusiksi varsinaisiksi tilintarkastajiksi ja uudeksi varatilintarkastajaksi valittiin KHT-yhteisö KPMG Oy Ab, vastuullisena tilintarkastajana Kim Järvi, KHT.

Yhtiökokouksessa päätettiin, että osakkeenomistajille jaetaan vuodelta 2012 osinkoa 0,15 euroa osaketta kohden.

RISKIT JA EPÄVARMUUSTEKIJÄT

Ålandsbankenin tulokseen vaikuttavat toimintaympäristön muutokset, joihin yhtiö ei voi itse vaikuttaa. Konsernin tuloskehitykseen vaikuttavat muun muassa makrotaloudelliset muutokset, yleisen korkotilanteen, pörssi- ja valuuttakurssien muutokset, samoin kuin viranomaispäätöksistä ja direktiiveistä johtuvat lisääntyneet kulut sekä kilpailutilanne.

Konserni pyrkii harjoittamaan toimintaansa kohtuullisin ja harkituin riskein. Konserniin kohdistuu luottoriski, likviditeettiriski, markkinariski, operatiivinen riski ja toimintariski.

Pankki ei harjoita tradingiä omaan lukuunsa.

Ålandsbankenilla ei ole suoria vastuita ns. GIPS-maissa (Kreikka, Italia, Irlanti, Portugali ja Espanja) tai Kyproksella.

Heikentyneet taloudelliset näkymät ovat vaikuttaneet muun muassa merenkulkualan negatiivisesti. Näin ollen luottotappioriski tämän toimialan kohdalla on suuri. Nämä asiakkaat ovat erityisen huomiomme kohteena. Ålandsbankenin antolainaus merenkulkualan yrityksille on noin 2,5 prosenttia kokonaisantolainauksesta.

TULEVAISUUDENNÄKYMÄT

Koska uudesta arvopaperilainsäädännöstä on poistettu nimenomainen velvollisuus antaa osavuositarkastuksissa selvitys kuluvan tilikauden todennäköisestä kehityksestä, Ålandsbanken ei anna tulosennusteita osavuositarkastuksissa. Lainsäädännön vaatimusten mukaisesti lausunto pankin tulevaisuudennäkymistä annetaan vuosikertomuksessa. 20. maaliskuuta 2013 julkistetussa vuosikertomuksessa lukee seuraavaa:

Pankin tuloskehityksen määräävät merkittävältä osin vaikeasti ennustettavissa olevat toimintaympäristötekijät.

Sekä volyymien että marginaalien kasvun seurauksena tuottojen, ilman kertaluonteisia eriä, odotetaan vuonna 2013 olevan korkeammat kuin vuonna 2012. Tuotot ovat kuitenkin vahvasti riippuvaisia siitä, miten korko- ja osakemarkkinat kehittyvät ja siten vaikeasti ennakoitavissa.

Suomen pankkiveron vaikutus, muutetuista tilinpäätöksen laadinta-periaatteista (IAS 19) johtuvat korkeammat eläkekulut, sopimuksen mukaiset palkankorotukset sekä Ruotsin kruunun vahvistumisesta entisestään johtuva valuuttakurssivaikutus merkitsevät kaikkineen, että konsernin kulut vuodelta 2013, huolimatta 3 miljoonan euron säästövaikutuksista, tulevat olemaan samantasoiset tai vähän alhaisemmat kuin vuodelta 2012.

Luottotappioiden odotetaan vuonna 2013 jäävän alhaisemmiksi kuin vuonna 2012, mutta ylittävän kuitenkin odotetun keskimääräisen luottotappiotason suhdannekierron aikana.

Kaikkineen nämä odotukset johtavat siihen, että Ålandsbankenin liike-tulos samoin kuin osakkeenomistajille kuuluva kauden tulos verojen jälkeen tulevat olemaan positiiviset vuodelta 2013.

TALOUDELLISET TIEDOTTEET

Osavuositarkastus kaudelta 1.1.-30.6.2013 julkistetaan 29. heinäkuuta 2013.

Osavuositarkastus kaudelta 1.1.-30.9.2013 julkistetaan 28. lokakuuta 2013.

Maarianhamina 29. huhtikuuta 2013
HALLITUS

Taloudellinen informaatio, sisällysluettelo

Lyhennetty laaja tuloslaskelma.....	7
Tuloskehitys neljännesvuosittain	8
Yhteenveto muun laajan tuloksen eristä	9
Lyhennetty tase	10
Lyhennetty laskelma oman pääoman muutoksista	11
Lyhennetty rahavirtalaskelma.....	12

LIITETIEDOT

1. Tietoja yrityksestä.....	13
2. Laadintaperusteet ja olennaiset tilinpäätöksen laadintaperiaatteet	14
3. Segmenttiraportointi.....	15
4. Korkokate	17
5. Palkkiotuotot, netto.....	17
6. Käyvän arvon rahoituserien nettotuotto.....	18
7. Muut kulut.....	18
8. Arvonalentumistappiot luotoista ja muista saamisista	18
9. Tuloverot	19
10. Antolainaus yleisölle ja julkisyhteisöille käyttötarkoituksittain	19
11. Järjestämättömät saamiset ja arvonalentumistappiot	20
12. Ottolainaus yleisöltä ja julkisyhteisöiltä, mukaan lukien joukkolainat ja sijoitustodistukset	21
13. Liikkeeseen lasketut velkakirjat	21
14. Johdannaissopimukset.....	22
15. Rahoitusinstrumentit käypään arvoon.....	23
16. Taseen ulkopuoliset sitoumukset.....	24
17. Asetetut vakuudet	24
18. Varojen ja velkojen maturiteettijakauma	25
19. Korkosidonnaisuusajat.....	27
20. Vakavaraisuus	28
21. Hallinnoitava pääoma	30
22. Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna.....	30

Lyhennetty laaja tuloslaskelma

Konserni	Liite- tieto	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	%	1. nelj. 2012	%
miljoonaa euroa						
Korkokate	4	9,4	9,9	-5	11,5	-18
Palkkiotuotot, netto	5	9,3	9,2	1	8,0	16
Käyvän arvon rahoituserien nettotuotto	6	4,4	19,3	-77	0,0	
IT-tuotot		3,7	3,7	1	3,7	0
Liiketoiminnan muut tuotot		0,3	0,6	-48	0,1	
Tuotot yhteensä		27,1	42,7	-37	23,3	16
Henkilöstökulut		-13,1	-13,7	-5	-13,3	-2
Muut kulut	7	-8,1	-8,9	-9	-8,6	-5
Poistot		-1,9	-2,6	-28	-1,7	10
Kulut yhteensä		-23,1	-25,3	-9	-23,6	-2
Tulos ennen tappioita		4,1	17,4	-77	-0,3	
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista saamisista	8	-1,4	-3,1	-54	-0,9	65
Liiketulos		2,6	14,4	-82	-1,2	
Tuloverot	9	-0,5	0,6		0,4	
Tilikauden tulos		2,1	15,0	-86	-0,8	
Tuloksen jakautuminen:						
Määräysvallattomat omistajat		0,2	0,2	-10	0,1	
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat		1,9	14,8	-87	-0,9	
Osakekohtainen tulos, euroa		0,13	1,04		-0,05	

Tuloskehitys neljännesvuosittain

Konserni	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	3. nelj. 2012	2. nelj. 2012	1. nelj. 2012
miljoonaa euroa					
Korkokate	9,4	9,9	10,2	9,6	11,5
Palkkiotuotot, netto	9,3	9,2	7,7	7,6	8,0
Käyvän arvon rahoituserien nettotuotto	4,4	19,3	0,6	1,0	0,0
IT-tuotot	3,7	3,7	3,5	3,6	3,7
Liiketoiminnan muut tuotot	0,3	0,6	0,1	0,5	0,1
Tuotot yhteensä	27,1	42,7	22,0	22,3	23,3
Henkilöstökulut	-13,1	-13,7	-12,4	-13,1	-13,3
Muut kulut	-8,1	-8,9	-7,2	-8,9	-8,6
Poistot	-1,9	-2,6	-2,0	-1,8	-1,7
Kulut yhteensä	-23,1	-25,3	-21,6	-23,8	-23,6
Tulos ennen arvonalentumistappioita	4,1	17,4	0,4	-1,5	-0,3
Arvonalentumistappiot luotoista ja muista saamisista	-1,4	-3,1	-1,0	-1,5	-0,9
Liiketulos	2,6	14,4	-0,5	-3,0	-1,2
Tuloverot	-0,5	0,6	0,3	0,9	0,4
Tilikauden tulos	2,1	15,0	-0,3	-2,1	-0,8
Tuloksen jakautuminen:					
Määräysvallattomat omistajat	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	1,9	14,8	-0,4	-2,3	-0,9

Yhteenvedo muun laajan tuloksen eristä

Lyhennetty laaja tuloslaskelma

Konserni	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	%	1. nelj. 2012	%
miljoonaa euroa					
Tilikauden tulos	2,1	15,0	-86	-0,8	
Rahavirran suojaus	-1,2	-1,6			
Myytavissä olevat rahoitusvarat	-3,5	2,1		0,2	
Muuntoerot	-0,1	-6,7	-99	-0,3	
Tuloverot muista laajan tuloksen eristä	1,2	-0,1		0,0	
Erät, jotka on siirretty tai jotka voidaan myöhemmin siirtää tulosvaikutteisiksi	-3,7	-6,3	-41	-0,1	
Etuuspohjaisten eläkejärjestelyjen uudelleenarvostukset		-0,9		-0,9	
Tuloverot		0,2		0,2	
Erät, joita ei myöhemmin siirretä tulosvaikutteisiksi	0,0	-0,7		-0,7	
Muut laajan tulokset erät	-3,7	-7,0	-47	-0,8	
Tilikauden laaja tulos	-1,6	8,0		-1,6	-4
Laajan tuloksen jakautuminen:					
Määräysvallattomat omistajat	0,2	0,2	40	0,0	
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	-1,8	7,9		-1,6	9

Lyhennetty tase

Konserni	Liitetieto	31.3.2013	31.12.2012	%	31.3.2012	%
miljoonaa euroa						
Varat						
Käteiset varat		67	133	-49	101	-34
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset		296	305	-3	196	51
Saamiset luottolaitoksilta		107	104	4	149	-28
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	10, 11	2 977	2 906	2	2 762	8
Saamistodistukset		130	45		183	-29
Osakkeet ja osuudet		6	7	-6	3	
Osakkeet ja osuudet omistusyhteisyhteisöissä		1	1	1	1	-39
Johdannaissopimukset	14	26	20	25	23	13
Aineettomat hyödykkeet		11	11	-3	12	-9
Aineelliset hyödykkeet		32	33	-2	33	-2
Muut varat		63	45	40	56	13
Siirtosaamiset ja maksetut ennakot		26	20	29	27	-3
Laskennalliset verosaamiset		3	3	-5	5	-45
Varat yhteensä		3 743	3 631	3	3 549	5
Velat						
Velat luottolaitoksille		366	375	-2	314	17
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille	12	2 153	2 127	1	2 171	-1
Liikkeeseen lasketut velkakirjat	13	853	760	12	683	25
Johdannaissopimukset	14	14	15	-5	14	3
Muut velat		72	67	9	77	-6
Pakolliset varaukset		0	1	-67	-2	
Siirtovelat ja saadut ennakot		30	28	9	41	-26
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla		62	64	-3	56	11
Laskennalliset verovelat		13	14	-8	19	-34
Velat yhteensä		3 564	3 450	3	3 372	6
Oma pääoma ja vähemmistön osuus						
Osakepääoma		29	29	0	29	0
Ylikurssirahasto		33	33	0	33	-2
Vararahasto		25	25	0	25	0
Käyvän arvon rahasto		1	3	-83	10	-95
Vapaan oman pääoman rahasto		24	24	0	24	0
Omat osakkeet		0	0	0	0	0
Edellisten tilikausien tulos		65	63	2	53	23
Osakkeenomistajien osuus pääomasta		177	178	-1	174	1
Määräysvallattomien omistajien osuus omasta pääomasta		3	3	-15	3	1
Oma pääoma yhteensä		179	181	-1	177	1
Velat ja Oma pääoma yhteensä		3 743	3 631	3	3 549	5

Lyhennetty laskelma oman pääoman muutoksista

Konserni

miljoonaa euroa	Osake- pääoma	Vapaan oman pääoman rahasto	Ylikurssi- rahasto	Vara- rahasto	Raha- virran suojaus	Omat osakkeet	Käyvän arvon rahasto	Muunto- ero	Edellisten tilikausien tulos	Osakkeen- omistajien osuus omasta pääomasta	Määräys- vallattomien omistajien osuus omasta pääomasta	Yhteensä
Oma pääoma 31.12.2011	29,1	24,5	33,3	25,1	0,0	-0,1	1,8	7,8	56,4	177,9	2,6	180,6
Oikaisu takautuvan soveltamisen vuoksi									-2,0	-2,0		-2,0
Oikaistu oma pääoma 31.12.2011	29,1	24,5	33,3	25,1	0,0	-0,1	1,8	7,8	54,4	175,9	2,6	178,6
Kauden laaja tulos							0,1	-0,3	-1,5	-1,7	0,1	-1,6
Omien osakkeiden osto						-0,2				-0,2		-0,2
Oma pääoma 31.3.2012	29,1	24,5	33,3	25,1	0,0	-0,2	1,9	7,5	52,9	174,0	2,7	176,8
Kauden laaja tulos					-1,2		2,6	-7,8	10,1	3,7	0,5	4,3
Muut			-0,5						0,5	0,0		0,0
Oma pääoma 31.12.2012	29,1	24,5	32,7	25,1	-1,2	-0,2	4,5	-0,3	63,5	177,8	3,2	181,0
Kauden laaja tulos					1,4		-2,7	-1,3	1,4	-1,1	-0,5	-1,6
Oma pääoma 31.3.2013	29,1	24,5	32,7	25,1	0,3	-0,2	1,9	-1,6	64,9	176,7	2,7	179,4

Lyhennetty rahavirtalaskelma

Konserni	1.1.–31.3.2013		1.1.–31.12.2012		1.1.–31.3.2012	
miljoonaa euroa						
Liiketoiminnan rahavirta						
Liiketulos		2,6		10,0		-1,1
Oikaisut liikevoittoon sisältyvistä, rahavirtaan vaikuttamattomista eristä		-0,1		16,5		4,3
Tulos investointitoiminnasta		-1,6		-16,8		-0,2
Maksetut tuloverot		-0,8		-2,3		-0,5
Liiketoiminnan saamisten ja velkojen muutos	-165,4	-165,2	-96,3	-88,9	65,9	68,4
Investointitoiminnan rahavirta		2,6		2,3		-1,6
Rahoitustoiminnan rahavirta		103,6		144,8		17,1
Rahavarojen kurssiero		2,8		2,8		0,5
Rahavarojen muutos		-56,2		60,9		84,3
Rahavarat kauden alussa		245,6		184,7		184,7
Rahavarat kauden lopussa		189,4		245,6		269,0
Rahavarojen muutos		-56,2		60,9		84,3

Liitetiedot konsernin osavuositiedotukseen

1. Tietoja yrityksestä

Ålandsbanken Abp on suomalainen julkinen osakeyhtiö, jonka pääkonttori sijaitsee Maarianhaminassa. Ålandsbanken Abp on liikepankki, jolla on kaikkiaan 18 konttoria. Tytäryhtiönsä Crosskey Bankin Solutions Ab Ltd:n kautta konserni on myös modernien pankkijärjestelmien toimittaja. Crosskey toimittaa pankkijärjestelmiä pienemmille ja keskisuurille pankeille.

Emoyhtiön pääkonttorin virallinen osoite on:

Ålandsbanken Abp
Nygatan 2
22100 MARIEHAMN

Ålandsbanken Abp:n osakkeet ovat kaupankäynnin kohteena Nasdaq OMX Helsinki Oy:ssä.

Hallitus on 29. huhtikuuta 2013 hyväksynyt osavuositiedotuksen kaudelta 1.1.-31.3.2013.

2. Laadintaperusteet ja olennaiset tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

LAADINTAPERUSTEET

Osavuositarkastus kaudelta 1.1. – 31.3.2013 on laadittu kansainvälisten tilinpäätösstandardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) sekä IAS 34 Osavuositarkastukset -standardin mukaisesti sellaisina, kuin ne on hyväksytty EU:ssa. Osavuositarkastus ei sisällä kaikkia tietoja ja liitetietoja, jotka vaaditaan vuosittain tilinpäätöksen yhteydessä, ja katsaus tulee lukea yhdessä konsernin vuosittain tilinpäätöksen per 31.12.2012 kanssa. Taulukot esittävät oikein pyöristetyt luvut yksittäisillä riveillä. Se merkitsee kuitenkin sitä, että pyöristetyistä arvoista ei voida tehdä yhteenlaskua.

OLENNAISET TILINPÄÄTÖKSEN LAADINTAPERIAATTEET

Osavuositarkastuksen laadinnassa käytetyt olennaiset tilinpäätösperiaatteet ovat samat kuin ne, joita käytettiin vuosittain tilinpäätöksen per 31.12.2012 laadinnassa.

Uudet tilinpäätösnormit ja standardit, joilla on olennainen vaikutus ja joita sovelletaan vuodesta 2013 alkaen, ovat IAS 19 Työsuhde-

etuudet ja IAS 1 Tilinpäätöstietojen esittäminen. IAS 19 -standardin muutos merkitsee, että mahdollisuutta jaksottaa vakuutusmatemaattiset voitot ja tappiot osana "putkea" tai kirjata vakuutusmatemaattiset voitot ja tappiot välittömästi tulovaikutteisesti ei voida soveltaa. Ne on kirjattava juoksevasti muihin laajan tuloksen eriin. Tämän lisäksi sijoitusvarojen tuotto on jatkossa laskettava samalla diskonttauskorolla kuin eläkevelka. Vertailuluvut vuodelta 2012 on laskettu uudelleen. Vaikutus esitetään alla olevassa taulukossa. IAS 1 -standardin muutos koskee muiden laajan tuloksen erien esittämistä. Muutos merkitsee, että muihin laajan tuloksen eriin kirjattavien tapahtumien ryhmittely muuttuu. Myöhemmin tulovaikutteisiksi siirrettävät erät on esitettävä erillään niistä eristä, joita ei koskaan siirretä tulovaikutteisiksi. Muutos ei muuta muiden laajan tuloksen erien tosiasiallista sisältöä, vaan ainoastaan kaavaa.

ARVIOINNIT JA ARVOSTUKSET

IFRS-standardien mukaisen tilinpäätöksen laatiminen vaatii yrityksen johdolta arvioiteja ja arvostuksia, jotka vaikuttavat esitettävien varojen ja velkojen, tuottojen ja kulujen määrään sekä tietoihin sitoumuksista. Vaikka nämä arvioinnit perustuvat yrityksen johdon parhaaseen tietämykseen kyseisistä tapahtumista ja toimenpiteistä, tosiasiallinen tulos saattaa poiketa arvioinneista.

IAS 19 -standardin (2011) mukaan etuus pohjaisten eläkejärjestelyjen uudelleenarvostukset on kirjattu muihin laajan tuloksen eriin sille kaudelle, jolla ne syntyvät. Aikaisemman IAS 19 -standardin mukaan vakuutusmatemaattiset voitot ja tappiot on jaksotettu osana "putkea". Tämä johtaa siihen, että vakuutusmatemaattiset voitot ja tappiot kirjataan aiempaa nopeammin. Tämän lisäksi sijoitusvarojen tuotto lasketaan samalla diskonttauskorolla kuin eläkevelka. Näitä voittoja ja tappioita ei enää siirretä tuloslaskelman kautta myöhempiin aikoihin. Muutettuja tilinpäätöksen laadintaperiaatteita on sovellettu takautuvasti ja vaikutukset konsernin taseeseen ja laajaan tuloslaskelmaan ovat seuraavat:

IAS 19 -standardin vaikutus	Aikaisempi tilinpäätöksen laadintaperiaate	Uusi tilinpäätöksen laadintaperiaate	Muutos
tuhat euroa			
Tase 1.1.2012			
Varat (-) / velat (+) jotka kirjataan taseeseen	-6 880	-4 241	2 639
Laskennalliset verovelat	1 686	1 039	-647
Edellisten tilikausien tulos	-5 195	-3 202	1 993
Tase 31.12.2012			
Varat (-) / velat (+) jotka kirjataan taseeseen	-7 182	-578	6 604
Laskennalliset verovelat	1 759	142	-1 618
Edellisten tilikausien tulos	-5 422	-436	4 986
Tuloslaskelma 2012			
Henkilöstökulut	-343	-113	230
Verokulut	84	28	-56
Tuloksen muutos	-259	-85	174
Muut laajan tuloksen erät 2012			
Muihin laajan tuloksen eriin kirjattavien vakuutusmatemaattisten voittojen/ tappioiden muutos	0	3 734	3 734
Muihin laajan tuloksen eriin kirjattaviin eriin liittyvien verojen muutos	0	-915	-915
Vuoden laajan tuloksen muutos	0	2 819	2 819

3. Segmenttiraportointi

Ålandsbanken raportoi segmenttiraportoinnin IFRS 8 -standardin mukaisesti, mikä tarkoittaa sitä, että segmenttiraportointi heijastaa konsernin johdon saamaa informaatiota. Segmenttiraportointia on muutettu vastaamaan Ålandsbankenin sisäistä raportointia konsernijohdolle. Vertailukausi on laskettu uudelleen vastaamaan uutta segmenttiraportointia.

Liiketoiminta-alue Ahvenanmaa käsittää konttoriliiketoiminnan Ahvenanmaalla. Liiketoiminta-alue Suomi käsittää konttoriliiketoiminnan Manner-Suomessa ja Asset Management Ab:n. Liiketoiminta-alue Ruotsi käsittää Ruotsin sivuliikkeen (Ålandsbanken Abp (Finland), svensk filial) liiketoimintayksiköt sekä Ålandsbanken Fonder AB:n ja Alpha Management Company S.A:n. Liiketoiminta-alue Crosskey käsittää Crosskey Banking Solutions Ab Ltd:n ja S-Crosskey Ab:n. Konsernitoiminnot & eliminoinnit käsittää kaikki keskitetyt konsernitoiminnot, eliminoinnit sekä tytäryhtiöt Ålandsbanken Rahastoyhtiö Oy:n ja Ab Compass Card Oy Ltd:n.

Konserni		1.1.–31.3.2013				
miljoonaa euroa	Ahvenanmaa	Suomi	Ruotsi	Crosskey	Konsernitoiminnot & eliminoinnit	Yhteensä
Korkokate	2,6	3,7	2,7	0,0	0,5	9,4
Palkkiotuotot, netto	1,9	3,7	3,3	0,0	0,5	9,3
Rahoituserien nettotuotto	0,1	0,0	0,7	0,0	3,6	4,4
Muu tuotot	0,1	0,0	0,1	6,5	-2,6	4,0
Tuotot yhteensä	4,6	7,4	6,8	6,5	1,9	27,1
Henkilöstökulut	-1,0	-2,4	-2,9	-3,5	-3,3	-13,1
Muut kulut	-0,9	-1,7	-1,6	-1,9	-2,0	-8,1
Poistot	-0,1	-0,2	0,0	-0,9	-0,8	-1,9
Sisäinen kustannustenjakso	-1,7	-2,8	-2,9	0,0	7,4	0,0
Kulut yhteensä	-3,6	-7,1	-7,4	-6,3	1,3	-23,1
Tulos ennen arvonalentumistappioita	0,9	0,3	-0,6	0,2	3,3	4,1
Arvonalentumistappiot luotoista ja muista saamisista	0,0	-1,3	0,0	0,0	-0,1	-1,4
Liiketulos	0,9	-1,0	-0,6	0,2	3,2	2,6
Tuloverot	-0,2	0,3	0,0	-0,1	-0,6	-0,5
Määräysvallattomat omistajat	0,0	-0,2	0,0	0,0	0,0	-0,2
Osakkeenomistajille kuuluva kauden tulos	0,7	-0,9	-0,6	0,1	2,6	1,9
Volyymitietoja						
Antolainaus yleisölle	648	1 622	680	0	27	2 977
Ottolainaus yleisöltä	693	1 034	514	0	206	2 446
Hallinnoitava pääoma	281	1 603	2 519	0	77	4 480
Riskipainotetut saamiset	331	448	491	27	174	1 472
Allokoitu oma pääoma	40	55	59	6	20	179
Tunnuslukuja						
Oman pääoman tuotto, % (ROE)	7,3	-5,5	-4,1	10,4		4,4
Kulu/tuotto-suhdeluku, %	0,80	0,96	1,09	0,97	-0,70	0,85
Järjestämättömien saamisten osuus, %	0,48	0,74	0,25			0,58
Luottotappiotaso, %	0,00	0,33	-0,01		1,65	0,19
Antolainaus/Ottolainaus, %	93	157	132		13	122
Kokopäivätoimia	64	113	72	188	169	606

Konserni		1.1.–31.3.2012				
miljoonaa euroa	Ahvenanmaa	Suomi	Ruotsi	Crosskey	Konserni- toiminnot & eliminoinnit	Yhteensä
Korkokate	3,3	5,0	2,7	0,0	0,5	11,5
Palkkiotuotot, netto	1,7	3,2	2,7	0,0	0,5	8,0
Muut tuotot	0,1	0,0	0,1	7,2	-3,5	3,8
Tuotot yhteensä	5,1	8,1	5,5	7,2	-2,5	23,3
Henkilöstökulut	-1,1	-2,3	-3,0	-3,7	-3,4	-13,3
Muut kulut	-0,8	-1,6	-2,2	-2,0	-2,0	-8,6
Poistot	-0,1	-0,2		-0,7	-0,8	-1,7
Sisäinen kustannustenjakoa	-2,0	-3,2	-2,8		8,0	0,0
Kulut yhteensä	-3,9	-7,2	-8,0	-6,4	1,9	-23,6
Tulos ennen arvonalentumistappioita	1,2	0,9	-2,5	0,8	-0,7	-0,3
Arvonalentumistappiot luotoista ja muista saamisista	-0,4	-0,6	0,2	0,0	-0,1	-0,9
Liiketulos	0,8	0,3	-2,3	0,8	-0,8	-1,2
Tuloverot	-0,2	-0,1	0,6	-0,2	0,3	0,4
Määräysvallattomat omistajat		-0,2			0,1	-0,1
Osakkeenomistajille kuuluva kauden tulos	0,6	0,0	-1,7	0,6	-0,4	-0,9
Volyymitietoja						
Antolainaus yleisölle	647	1 629	475		11	2 762
Ottolainaus yleisöltä	728	1 156	397		271	2 552
Hallinnoitava pääoma	267	1 403	2 307		67	4 044
Riskipainotetut saamiset	220	576	431	27	120	1 374
Allokoitu oma pääoma	28	70	52	5	22	177
Tunnuslukuja						
Oman pääoman tuotto, % (ROE)	17,4	0,5	-26,3	53,9		-1,7
Kulu/tuotto-suhdeluku, %	0,77	0,89	1,46	0,89	0,78	1,01
Järjestämättömien saamisten osuus, %	0,50	0,75	0,26			0,63
Luottotappiotaso, %	0,24	0,15	-0,20		3,86	0,12
Antolainaus/Ottolainaus, %	89	141	120		4	108
Kokopäivätoimia	68	122	84	205	160	639

4. Korkokate

Konserni	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	%	1. nelj. 2012	%
miljoonaa euroa					
Korkotuotot					
Luottolaitokset ja keskuspankit	0,2	0,3	-29	0,4	-51
Yleisö ja julkisyhteisöt	16,5	17,4	-5	20,6	-20
Saamistodistukset	1,1	1,1	0	2,0	-46
Muut korkotuotot	0,0	0,0		0,7	-94
Yhteensä	17,8	18,9	-5	23,7	-25
Korkokulut					
Luottolaitokset ja keskuspankit	-1,3	-1,5	-13	-1,5	-13
Yleisö ja julkisyhteisöt	-4,2	-4,8	-14	-6,5	-36
Velkakirjat	-2,4	-2,0	22	-3,5	-31
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	-0,3	-0,4	-13	-0,4	-20
Muut korkokulut	-0,3	-0,3	-4	-0,4	-35
Yhteensä	-8,5	-9,0	-5	-12,3	-31
Korkokate	9,4	9,9	-5	11,5	-18
Sijoitusmarginaali, %	1,02	1,09		1,32	

5. Palkkiotuotot, netto

Konserni	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	%	1. nelj. 2012	%
miljoonaa euroa					
Ottolainauksesta	0,2	0,2	5	0,2	8
Antolainauksesta	0,6	0,7	-19	0,6	-4
Maksuliikenteestä	1,9	2,0	-4	1,8	7
Rahastoista	3,0	2,8	8	2,5	20
Varainhoidosta	1,9	2,3	-18	1,5	23
Arvopaperinvälityksestä	3,2	2,6	25	3,0	8
Muut palkkiot	0,5	0,5	-2	0,6	-7
Palkkiotuotot	11,3	11,1	2	10,2	12
Palkkiokulut	-2,0	-1,9	5	-2,1	-5
Palkkiotuotot, netto	9,3	9,2	1	8,0	16

6. Käyvän arvon rahoituserien nettotuotto

Konserni	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	%	1. nelj. 2012	%
miljoonaa euroa					
Saamistodistukset	0,0	0,0	-6	0,0	-
Osakkeet ja osuudet	-0,1	7,5		0,1	
Johdannaissopimukset	0,7	0,1	4	-1,0	-1
Lainasaamiset Fair value -option mukaan	-0,7	-0,3	1	0,6	-2
Liikkeeseen lasketut velkakirjat Fair value -option mukaan	0,3	-0,1	-4	-0,5	-1
Arvopaperikaupan nettotuotot	0,2	7,2	-97	-0,9	
Valuuttatoiminnan nettotuotot	1,1	8,6	-87	0,7	57
Nettotuotot myytävissä olevista rahoitusvaroista	3,1	3,5	11	0,1	
Yhteensä	4,4	19,3	-77	0,0	

7. Muut kulut

Konserni	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	%	1. nelj. 2012	%
miljoonaa euroa					
IT-kulut (lukuun ottamatta IT-palveluja)	2,1	2,8	-25	2,5	-14
Kiinteistö- ja konttoritilakulut	1,6	2,0	-20	1,4	9
Markkinointikulut	0,6	0,7	-21	1,0	-43
IT-palvelut	0,6	0,4	26	0,5	9
Henkilöstöön liittyvät kulut	0,5	0,5	14	0,6	-10
Matkakulut	0,2	0,4	-35	0,3	-24
Ostetut palvelut	0,9	0,9	-3	1,1	-17
Talletussuojakulut	0,3	0,3	5	0,3	1
Pankkivero	0,4	0,0		0,0	
Muut kulut	1,4	1,3	6	1,3	5
Valmistus omaan käyttöön	-0,5	-0,3	42	-0,4	15
Yhteensä	8,1	8,9	-9	8,6	-5

8. Arvon alentumistappiot luotoista ja muista saamisista

Konserni	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	%	1. nelj. 2012	%
miljoonaa euroa					
Saamiskohtaiset arvonalentumistappiot					
Uudet ja lisääntyneet arvonalentumistappiot	1,4	1,1	27	0,7	
Arvon alentumistappioiden palautus	-3,0	-0,1		-0,2	
Todettu tappio/palautus	3,0	0,1		0,4	
Yhteensä	1,4	1,1	34	0,9	65
Ryhmäkohtaiset arvonalentumistappiot					
Uudet ja lisääntyneet arvonalentumistappiot	0,0	2,0		0,0	
Arvon alentumistappioiden palautus	0,0	0,0		0,0	
Yhteensä	0,0	2,0		0,0	
Yhteensä	1,4	3,1	-54	0,9	65

9. Tuloverot

Konserni	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	%	1. nelj. 2012	%
miljoonaa euroa					
Verot tilikaudelta ja aikaisemmilta tilikausilta	-0,6	-0,7	-17	-0,5	20
Laskennallisten verosaamisten/-velkojen muutos	0,1	1,4	-93	0,8	-88
Tuloverot	-0,5	0,6		0,4	

10. Antolainaus yleisölle ja julkisyhteisöille käyttötarkoituksittain

Konserni	31.3.2013	31.12.2012	%	31.3.2012	%
miljoonaa euroa					
Yritykset					
Merenkulku	73	74	-1	64	14
Kauppa	55	55	1	56	-1
Asuntotoiminta	145	140	4	113	28
Muu kiinteistötoiminta	348	334	4	322	8
Rahoitus- ja vakuutustoiminta	189	178	6	181	5
Hotelli- ja ravintolatoiminta	23	22	5	21	10
Muu palvelutoiminta	118	108	9	110	7
Maatalous, metsätalous ja kalatalous	13	14	-9	12	7
Rakennustoiminta	37	36	2	42	-13
Muu teollisuustoiminta	35	35	1	36	-1
Yritykset yhteensä	1 037	996	4	957	8
Yksityishenkilöt					
Asunnot	1 268	1 251	1	1 172	8
Arvopaperit ja muut sijoitukset	314	309	2	303	4
Elinkeinotoiminta	133	126	5	118	13
Muu yksityistalous	205	202	1	190	8
Yksityishenkilöt yhteensä	1 919	1 889	2	1 783	8
Julkisyhteisöt ja aatteelliset järjestöt	21	21	0	21	0
Julkisyhteisöt ja aatteelliset järjestöt yhteensä	21	21	0	21	0
Antolainaus yhteensä	2 977	2 906	2	2 762	8

11. Järjestämättömät saamiset ja arvonalentumistappiot

Konserni	31.3.2013	31.12.2012	%	31.3.2012	%
miljoonaa euroa					
Järjestämättömät saamiset erääntyneet > 90 päivää	17,4	18,6	-6	17,5	-1
Järjestämättömien saamisten osuus, %	0,58	0,64		0,63	
Epävarmat saatavat, brutto	12,4	12,7	-3	13,7	-10
Epävarmojen saatavien osuus, %	0,42	0,44		0,50	
Saamiskohtaiset arvonalentumistappiot	9,0	10,6	-15	8,2	10
Ryhmäkohtaiset arvonalentumistappiot	3,1	3,1	0	1,1	
Epävarmat saatavat, netto	0,3	-1,1		4,5	-94
Epävarmojen saatavien varausaste, %	98	108		67	
Erääntyneiden (> 90 päivää) saamisten jakauma					
Yksityishenkilöt	12,6	12,9	-3	11,0	14
Kiinteistötoiminta	0,1	0,0		2,1	-97
Asuntotoiminta	0,2	0,2		0,0	
Merenkulku	0,0	2,0		0,3	
Rahoitus- ja vakuutustoiminta	0,8	0,8	3	0,8	3
Muut	3,8	2,6	47	3,3	14
Yhteensä	17,4	18,6	-6	17,5	0
Saamiskohtaisten arvonalentumistappioiden jakauma					
Yksityishenkilöt	2,8	3,1	-10	2,6	6
Kiinteistötoiminta	0,2	2,1	-91	0,1	49
Asuntotoiminta	1,0	1,9	-45	0,5	
Merenkulku	0,7	0,8	-11	0,7	8
Rahoitus- ja vakuutustoiminta	0,1	1,8	-94	0,0	
Muut	4,2	0,9		4,2	-1
Yhteensä	9,0	10,6	-15	8,2	10
Ryhmäkohtaisten arvonalentumistappioiden jakauma					
Yksityishenkilöt	0,0	0,0		0,0	
Kiinteistötoiminta	0,6	0,6		0,6	
Asuntotoiminta	0,0	0,0		0,0	
Merenkulku	2,5	2,5		0,5	
Rahoitus- ja vakuutustoiminta	0,0	0,0		0,0	
Muut	0,0	0,0		0,0	
Yhteensä	3,1	3,1		1,1	

12. Ottolainaus yleisöltä ja julkisyhteisöiltä, mukaan lukien joukkolainat ja sijoitustodistukset

Konserni	31.3.2013	31.12.2012	%	31.3.2012	%
miljoonaa euroa					
Talletukset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä					
Avista	1 686	1 652	2	1 623	4
Määräaikaiset talletukset	467	475	-2	547	-15
Talletukset yhteensä	2 153	2 127	1	2 171	-1
Yleiseen liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset ¹	111	134	-17	186	-40
Indeksiobligaatiot (strukturoidut tuotteet) ¹	120	122	-2	139	-13
Riskidebentuurit ¹	62	64	-3	56	11
Joukkolainat ja sijoitustodistukset yhteensä	293	320	-8	380	-23
Ottolainaus yhteensä	2 446	2 447	0	2 551	-4

¹ Tähän erään eivät sisälly luottolaitosten merkitsemät velkakirjat.

13. Liikkeeseen lasketut velkakirjat

Konserni	31.3.2013	31.12.2012	%	31.3.2012	%
miljoonaa euroa					
Sijoitustodistukset	176	188	-6	215	-18
Katetut joukkolainat	461	354	30		
Senior kattamattomat joukkolainat	97	95	2	329	-71
Indeksiobligaatiot (strukturoidut tuotteet)	120	122	-2	139	-13
Yhteensä	854	760	12	683	25

14. Johdannaissopimukset

Koncernen	31.3.2013		31.12.2012	
	Positiivinen markkina-arvo	Negatiivinen markkina-arvo	Positiivinen markkina-arvo	Negatiivinen markkina-arvo
miljoonaa euroa				
Korkojohdannaiset				
<i>Korkotermiinit</i>				
<i>Koronvaihtosopimukset</i>	12,6	10,4	7,2	11,6
<i>Korkokatto</i>				
<i>Korko-optiot</i>				
<i>Ostetut</i>	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Asetetut</i>	0,0	0,0	0,0	0,0
Valuuttajohdannaiset				
<i>Termiinisopimukset</i>	2,2	2,9	2,9	1,8
<i>Koron- ja valuutanvaihtosopimukset</i>	0,0	0,0	0,1	0,7
Osakejohdannaiset				
<i>Optiosopimukset</i>				
<i>Ostetut</i>	10,1	0,0	9,6	0,0
Muut johdannaiset	0,7	0,7	0,6	0,6
Päättävä tase	25,5	14,0	20,4	14,7

Ostetut osakejohdannaiset suojaavat pääasiallisesti liikkeeseen laskettuihin joukkovelkakirjoihin kytkettyjä optiorakenteita.

Konserni	31.3.2013			
	Alle 1 v	1–5 v	Yli 5 vuotta	Yhteensä
miljoonaa euroa				
Korkojohdannaiset				
<i>Korkotermiinit</i>				
<i>Koronvaihtosopimukset</i>	81,4	272,6	28,6	382,6
<i>Korkokatto</i>				
<i>Korko-optiot</i>				
<i>Ostetut</i>	0,0	16,0	0,0	16,0
<i>Asetetut</i>	0,0	16,7	0,0	16,7
Valuuttajohdannaiset				
<i>Termiinisopimukset</i>	80,0	1,5	0,0	81,6
<i>Koron- ja valuutanvaihtosopimukset</i>	52,7	122,3	57,9	232,9
Osakejohdannaiset				
<i>Optiosopimukset</i>				
<i>Ostetut</i>	30,3	85,5	0,0	115,8
Muut johdannaiset	0,0	25,0	0,0	25,0
Päättävä tase	244,4	539,7	86,5	870,7

Konserni		31.12.2012			
miljoonaa euroa		Alle 1 v	1–5 v	Yli 5 vuotta	Yhteensä
Korkojohdannaiset					
<i>Korkotermit</i>					
<i>Koronvaihtosopimukset</i>		48,5	311,0	27,7	387,2
<i>Korkokatto</i>					
<i>Korko-optiot</i>					
<i>Ostetut</i>		1,3	20,5	0,0	21,8
<i>Asetetut</i>		0,0	9,6	0,0	9,6
Valuuttajohdannaiset					
<i>Termiinisopimukset</i>		55,1	7,8	0,0	62,9
<i>Koron- ja valuuttanvaihtosopimukset</i>		80,4	127,1	57,9	265,5
Osakejohdannaiset					
<i>Optiosopimukset</i>					
<i>Ostetut</i>		25,1	92,6	0,0	117,7
Muut johdannaiset		0,0	15,8	9,2	25,0
Päättävä tase		210,3	584,5	94,9	889,7

15. Rahoitusinstrumentit käypään arvoon

Konserni		31.3.2013			
miljoonaa euroa	Instrumentit joille noteeratut hinnat (taso 1)	Arvostus perustuen saatavilla olevaan markkina-informaatioon (taso 2)	Arvostus ilman saatavilla olevaa markkina-informaatiota (taso 3)		Summa
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	296				296
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä		179			179
Saamistodistukset		130			130
Osakkeet ja osuudet	5	0	1		6
Johdannaissopimukset		26			26
Rahoitusvarat yhteensä	301	334	1		636
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille		0			0
Liikkeeseen lasketut velkakirjat		200			200
Johdannaissopimukset		14			14
Rahoitusvelat yhteensä	0	214	0		214

miljoonaa euroa	Instrumentit joille noteeratut hinnat (taso 1)	Arvostus perustuen saatavilla olevaan markkina- informaatioon (taso 2)	Arvostus ilman saatavilla olevaa markkina- informaatiota (taso 3)	Summa
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	305			305
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä		158		158
Saamistodistukset	10	35		45
Osakkeet ja osuudet	5	0	1	7
Johdannaissopimukset		20		20
Rahoitusvarat yhteensä	320	213	1	535
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille		0		0
Liikkeeseenlasketut velkakirjat		99		99
Johdannaissopimukset		15		15
Rahoitusvelat yhteensä	0	114	0	114

16. Taseen ulkopuoliset sitoumukset

Konserni	31.3.2013	31.12.2012	%	31.3.2012	%
miljoonaa euroa					
Takaukset	14	15	-7	18	-22
Käyttämättömät sekkilimiitit	74	69	7	87	-15
Käyttämättömät luottokorttilimiitit	94	88	7	81	16
Luottolupaukset	194	195	0	186	4
Yhteensä	376	377	0	373	1

17. Asetetut vakuudet

Konserni	31.3.2013	31.12.2012	%	31.3.2012	%
miljoonaa euroa					
Obligaatiot asetettuina vakuuksina	135	135			
Lainasaamiset, jotka muodostavat katettujen joukkolainojen vakuusmassan	771	665	16		
Yhteensä	906	800	13		

18. Varojen ja velkojen maturiteettijakauma

Konserni		31.3.2013					
miljoonaa euroa	< 3 kk	3 –12 kk	1–5 v	> 5 v	Juoksuaikoihin jaottelemattomat	Yhteensä	
Varat							
Käteiset varat	67					67	
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	16	15	189	76		296	
Saamiset luottolaitoksilta	107					107	
Saamiset yleisöiltä ja julkisyhteisöiltä	336	375	1 096	1 170		2 977	
Saamistodistukset	30	100				130	
Osakkeet ja osuudet					6	6	
Osakkeet ja osuudet omistusyhteis- yrityksissä					1	1	
Johdannaissopimukset					26	26	
Aineettomat hyödykkeet					11	11	
Aineelliset hyödykkeet					32	32	
Muut varat					63	63	
Siirtosaamiset ja maksetut ennakot					26	26	
Laskennalliset verosaamiset					3	3	
Varat yhteensä	556	490	1 285	1 246	166	3 743	
Velat							
Velat luottolaitoksille	153	52	160			366	
Velat yleisöille ja julkisyhteisöille	1 935	217	1			2 153	
Liikkeeseen lasketut velkakirjat	125	189	484	55		853	
Johdannaissopimukset					14	14	
Muut velat					72	72	
Pakolliset varaukset					1	1	
Siirtovelat ja saadut ennakot					30	30	
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	9		33	20		62	
Laskennalliset verovelat					13	13	
Oma pääoma					179	179	
Velat yhteensä	2 222	458	679	75	309	3 743	

Konserni		31.12.2012				
miljoonaa euroa	< 3 kk	3 –12 kk	1–5 v	> 5 v	Juoksuaikoihin jaottelemattomat	Yhteensä
Varat						
Käteiset varat	133					133
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	6	10	237	52		305
Saamiset luottolaitoksilta	104					104
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	279	393	1 512	722		2 906
Saamistodistukset	25	20				45
Osakkeet ja osuudet					7	7
Johdannaissopimukset					20	20
Aineettomat hyödykkeet					11	11
Aineelliset hyödykkeet					33	33
Muut varat					45	45
Siirtosaamiset ja maksetut ennakot					20	20
Laskennalliset verosaamiset					3	3
Varat yhteensä	546	423	1 749	774	139	3 631
Velat						
Velat luottolaitoksille	147	52	175			375
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille	1 891	233	4			2 127
Liikkeeseen lasketut velkakirjat	153	70	474	63		760
Johdannaissopimukset					15	15
Muut velat					67	67
Pakolliset varaukset					1	1
Siirtovelat ja saadut ennakot					28	28
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla		4	60	0	0	64
Laskennalliset verovelat					14	14
Oma pääoma					181	181
Velat yhteensä	2 190	360	713	63	305	3 631

19. Korkosidonnaisuusajat

Konserni		31.3.2013					
miljoonaa euroa	< 3 kk	3–6 kk	6–12 kk	1–5 v	> 5 v	Yhteensä	
Varat							
Saamiset luottolaitoksilta ja keskuspankeilta	169					169	
Saamiset yleisöltä	2 134	285	288	242	29	2 977	
Saamistodistukset	46	60	55	189	76	426	
Korolliset varat yhteensä	2 348	345	343	431	105	3 572	
Velat							
Velat luottolaitoksille	195	16	25	130		366	
Ottolainaus yleisöltä	1 936	82	135	1		2 153	
Velkakirjat	289	263	27	174	100	853	
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	4	7	34	17		62	
Korolliset velat yhteensä	2 424	367	221	322	100	3 434	
Taseen ulkopuoliset erät	-83	12	4	-18	85		
Varojen ja velkojen erotus	-159	-10	125	91	91		

Konserni		31.12.2012					
miljoonaa euroa	< 3 kk	3–6 kk	6–12 kk	1–5 v	> 5 v	Yhteensä	
Varat							
Saamiset luottolaitoksilta ja keskuspankeilta	236					236	
Saamiset yleisöltä	1 999	284	366	228	29	2 906	
Saamistodistukset	93	20	10	185	42	350	
Korolliset varat yhteensä	2 328	304	376	413	71	3 492	
Velat							
Velat luottolaitoksille	160	64	20	130		375	
Ottolainaus yleisöltä	1 922	75	130	1		2 127	
Velkakirjat	512	36	34	173	5	760	
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla		4	7	53		64	
Korolliset velat yhteensä	2 594	179	191	357	5	3 326	
Taseen ulkopuoliset erät	48	-40	8	-1	-16		
Varojen ja velkojen erotus	-218	85	192	56	51		

Antolainauksen ja avista-ottolainauksen, joissa viitekorko on ÅAB Prime, ÅAB O/N tai joissa ei ole viitekorkoa, korkosidonnaisuus on taulukossa sijoitettu sarakkeeseen < 3 kuukautta. Volyymit ottolainaukselle tällaisilla korkoehdoilla ovat merkittävät. Nykyisessä alhaisten korkojen tilanteessa näiden tilien korkosidonnaisuus on käytännössä merkittävästi sopimuksenmukaista pidempi.

20. Vakavaraisuus

Konserni	31.3.2013	31.12.2012	%	31.3.2012	%
miljoonaa euroa					
Taseen mukainen oma pääoma	179,4	181,0	-1	176,8	2
Omiin varoihin sisällyttämätön tilikauden tulos	-1,9	0,0		0,0	
Aineettomat hyödykkeet	-10,6	-10,9	-3	-11,7	-9
Kiinteistön arvonorotus siirryttäessä IFRS-standardiin	-7,7	-7,8	-1	-7,9	-3
Eläkevelan yliarvo IAS 19:n mukaan	-0,4	-0,4	-5	-2,4	-83
Käyvän arvon rahasto	-1,9	-4,5	-59	-1,9	-3
Ehdotetut osingot tytäryhtiöt mukaan lukien	-2,2	-2,9	-25	-0,2	
50 % odotetuista tappioista IRB:n mukaan, kirjanpitoon merkittyjen lisäksi	-3,3	-3,2	2	-3,6	-8
Laskennalliset verosaamiset	-0,7	-0,6	4	-0,8	-18
Muuntoero	1,6	0,3		-7,5	
Rahoitusvelkojen käypä arvo	0,8	0,8	0	0,5	79
Rahavirran suojaus	-0,3	1,2		0,0	
Rajoituksettomat ensisijaiset omat varat	152,9	152,9	0	141,1	8
Kiinteistön arvonorotus siirryttäessä IFRS-standardiin	7,7	7,8	-1	7,9	-3
Käyvän arvon rahasto	-0,7	4,5	-59	1,9	-3
Muuntoero	1,0	-0,3		7,5	
Debentuurilainat	61,9	64,1	-3	56,0	11
50 % odotetuista tappioista IRB:n mukaan, kirjanpitoon merkittyjen lisäksi	-3,3	-3,2	2	-3,6	-8
Toissijaiset omat varat	66,6	72,9	-9	69,8	-4
Omat varat yhteensä	219,5	226,2	-3	210,9	4
Riskipainotetut saamiset	1 471,9	1 402,0	5	1 373,8	7
Luottoriskien vakavaraisuusvaatimus IRB-menetelmän mukaan	26,8	26,6	1	26,8	0
Luottoriskien vakavaraisuusvaatimus standardimenetelmän mukaan	76,6	71,5	11	69,0	15
Operatiivisen riskin vakavaraisuusvaatimus	14,4	14,1	2	14,1	2
Vakavaraisuusvaatimus	117,8	112,2	7	109,9	9
IRB-menetelmän siirtymäsääntöjen mukainen lisäys	11,2	11,7	-4	18,0	-38
Riskipainotetut saamiset siirtymäsäännöt huomioiden	129,0	123,9	6	127,9	3
Rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin, %	10,4	10,9	-7	10,3	-1
Vakavaraisuussuhde, %	14,9	16,1	-9	15,3	-5
Rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin siirtymäsäännöt huomioiden, %	9,5	9,8	-5	8,8	5
Vakavaraisuussuhde siirtymäsäännöt huomioiden, %	13,6	14,6	-9	13,2	1

Vastuuluokka		31.3.2013			
miljoonaa euroa	Brutto- vastuut	Vastuu maksukyvyttö- myyshetkellä	Riskipaino, %	Riskipainotetut saamiset	Vakavaraisuus- vaatimus
Luottoriski IRB-menetelmän mukaan					
Kiinteistövakuudelliset vähittäisvastuut	1 448,0	1 444,3	15	211,7	16,9
Vähittäisvastuuihin luettavat pk-yritysvastuut	157,3	156,3	52	80,8	6,5
Muut vähittäisvastuut	235,1	220,5	20	43,1	3,4
Vastuut yhteensä IRB-menetelmän mukaan	1 840,4	1 821,1	18	335,6	26,8
Luottoriski standardimenetelmän mukaan					
Valtio- ja keskuspankkivastuut	157,9	186,4	0	0,0	0
Luottolaitosvastuut	385,2	387,7	20	75,9	6,1
Yritysvastuut	913,2	778,9	75	587,6	47
Kiinteistövakuudelliset vähittäisvastuut	132,0	132,0	35	46,2	3,7
Vähittäisvastuuihin luettavat pk-yritysvastuut	138,0	134,5	38	50,8	4,1
Uudistettavat vähittäisvastuut	30,6	30,6	75	22,9	1,8
Muut vähittäisvastuut	191,0	165,7	69	114,2	9,1
Oman pääoman ehtoiset sijoitukset	8,3	8,3	95	7,8	0,6
Muut erät	122,9	122,9	42	51,3	4,1
Vastuut yhteensä standardimenetelmän mukaan	2 079,2	1 947,0	49	956,7	76,5
Luottoriskin vakavaraisuusvaatimus yhteensä	3 919,6	3 768,1	34	1 292,4	103,4

Vastuuluokka		31.12.2012			
miljoonaa euroa	Brutto- vastuut	Vastuu maksukyvyttö- myyshetkellä	Riskipaino, %	Riskipainotetut saamiset	Vakavaraisuus- vaatimus
Luottoriski IRB-menetelmän mukaan					
Kiinteistövakuudelliset vähittäisvastuut	1 445,8	1 441,9	15	217,3	17,4
Vähittäisvastuuihin luettavat pk-yritysvastuut	153,3	152,3	49	73,9	5,9
Muut vähittäisvastuut	237,5	223,2	18	41,1	3,3
Vastuut yhteensä IRB-menetelmän mukaan	1 836,6	1 817,4	18	332,3	26,6
Luottoriski standardimenetelmän mukaan					
Valtio- ja keskuspankkivastuut	283,2	312,4	0	0,0	0
Luottolaitosvastuut	372,8	375,1	16	60,4	4,8
Yritysvastuut	887,0	741,6	76	561,6	44,9
Kiinteistövakuudelliset vähittäisvastuut	116,6	116,6	35	40,8	3,3
Vähittäisvastuuihin luettavat pk-yritysvastuut	121,8	118,8	37	44,4	3,6
Uudistettavat vähittäisvastuut	31,4	31,4	75	23,5	1,9
Muut vähittäisvastuut	209,9	186,7	66	122,3	9,8
Oman pääoman ehtoiset sijoitukset	7,3	7,3		7,3	0,6
Muut erät	88,4	88,4	38	33,3	2,6
Vastuut yhteensä standardimenetelmän mukaan	2 118,4	1 978,3	45	893,6	71,5
Luottoriskin vakavaraisuusvaatimus yhteensä	3 955,0	3 795,7	32	1 225,9	98,1

21. Hallinnoitava pääoma

Konserni	31.3.2013	31.12.2012	%	31.3.2012	%
miljoonaa euroa					
Hallinnoitava rahastopääoma	905	867	4	800	13
Täyden valtakirjan varainhoito	2 087	1 991	5	1 845	13
Muu varainhoito	1 488	1 433	4	1 399	6
Hallinnoitava pääoma yhteensä	4 480	4 292	4	4 044	11
Josta täyden valtakirjan ja muussa varainhoidossa olevat omat rahastot	385	362	6	331	16

22. Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna

Konserni	1. nelj. 2013	4. nelj. 2012	%	1. nelj. 2012	%
Ålandsbanken Abp	375	381	-2	407	-8
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	181	199	-9	208	-13
Ålandsbanken Asset Management AB				15	
Ålandsbanken Asset Management Ab	27	26	5	24	14
Ab Compass Card Oy Ltd	12	12		13	-7
Ålandsbanken Rahastoyhtiö Oy	5	5	4	6	-13
Ålandsbanken Fonder AB	3	3	-3	3	-3
Ålandsbanken Equities Research Ab				3	
Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna yhteensä	604	626	-3	679	-11

Ålandsbanken Asset Management AB:n (aiemmin Ålandsbanken Sverige AB) toiminta siirrettiin 1.6.2012 lukien Ålandsbanken Abp (Finland) svensk filial-sivuliikkeeseen, joten sivuliikkeessä tehdyt työtunnit esitetään osana Ålandsbanken Abp:tä. Ålandsbanken Equities Research Ab sulautettiin Ålandsbanken Abp:hen vuonna 2012.

Kertomus Ålandsbanken Abp:n osavuositarkastuksen 1.1. – 31.3.2013 yleisluonteisesta tarkastuksesta

ÅLANDSBANKEN ABP:N HALLITUKSELLE

JOHDANTO

Olemme tarkastaneet yleisluonteisesti Ålandsbanken Abp -konsernin lyhennetyn taseen 31.3.2013, lyhennetyn laajan tuloslaskelman, yhteenvedon muun laajan tuloksen eristä, lyhennetyn laskelman oman pääoman muutoksia ja lyhennetyn rahavirtalaskelman kyseisenä päivänä päättyneeltä kolmen kuukauden jaksolta sekä merkittäviä tilinpäätöksen laatimis-periaatteita koskevan yhteenvedon ja muut selostavat liitetiedot. Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat osavuositarkastuksen laatimisesta ja siitä, että se antaa oikeat ja riittävät tiedot EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) sekä muiden Suomessa voimassa olevien osavuositarkastuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti. Suorittamamme yleisluonteisen tarkastuksen perusteella annamme lausunnon osavuositarkastuksesta.

YLEISLUONTEISEN TARKASTUKSEN LAAJUUS

Yleisluonteinen tarkastus on suoritettu yleisluonteista tarkastusta koskevan standardin 2410 ”Yhteisön tilintarkastajan suorittama osavuosinformaation yleisluonteinen tarkastus” mukaisesti. Yleisluonteiseen tarkastukseen kuuluu tiedustelujen tekemistä pääasiassa talouteen ja kirjanpitoon liittyvistä asioista vastaaville henkilöille sekä analyyttisiä toimenpiteitä ja muita yleisluonteisen tarkastuksen toimenpiteitä. Yleisluonteinen tarkastus on laajuudeltaan huomattavasti suppeampi kuin tilintarkastusstandardien ja -suositusten mukaisesti suoritettava tilintarkastus, ja siksi emme pysty sen perusteella varmistumaan siitä, että saamme tietoomme kaikki sellaiset merkittävät seikat, jotka ehkä tunnistettaisiin tilintarkastuksessa. Näin ollen emme anna tilintarkastuskertomusta.

LAUSUNTO

Yleisluonteisen tarkastuksen perusteella tietoomme ei ole tullut mitään, mikä antaisi meille syytä uskoa, ettei osavuositarkastus anna EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) sekä muiden Suomessa voimassa olevien osavuositarkastuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti oikeita ja riittäviä tietoja konsernin taloudellisesta asemasta 31.3.2013 ja sen toiminnan tuloksesta ja rahavirroista kyseisenä päivänä päättyneeltä kolmen kuukauden jaksolta.

Helsingissä 29. huhtikuuta 2013

KPMG OY AB

Pauli Salminen
KHT

Birgitta Immerthal
KHT

Mari Suomela
KHT